中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
UNITED DAILY NEWS
創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
每天十三大張 每份新臺幣壹元
地址：(110-03)台北市中正區忠孝東路四段五五五號
總機：7681234・7601616
報：7654312
發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

關總烏拉圭回合談判幕落

一百多國簽署最終協議 織組貿世立成快儘年明布宣 代時爭競易貿的新入進將球全

【記者呂昭隆／台北報導】烏拉圭回合談判十五日正式結束，至少一百一十二國簽署了烏拉圭回合最終協議，並宣布世界貿易組織（WTO）將於明年一月一日以後儘快成立，以取代現有的關稅暨貿易總協定，屆時全球將進入一個新的貿易競爭時代。

此次烏拉圭回合協議部長級會議通過四項決議，包括成立WTO；決定下一回談判的環保、勞工議題；通過馬拉喀什部長宣言；並成立WTO籌委會。

經濟部張江丙坤在GATT e des Vizirs大會現場對記者說：「未來全球經貿世界將是一個公平的競爭的時代、實力的時代，也是一個遵守規範的時代」，台灣必須繼續維持經濟成長，才能立於不敗之地。

世界貿易新協定烏拉圭回合決議及馬拉喀什宣言，全球將削減百分之四十產品關稅（工業產品削減百分之三十八），使得貨品進口平均關稅降到百分之三．九，貿易壁壘盡除；而且經貿新遊戲規則跳離傳統買賣單純原則，農產品、服務業、紡織品，甚至商標專利都將納入GATT新貿易法規範，包括削減農產品補貼、減少紡織品出口限制，並且對智慧財產權提供更佳的保護。

對台灣而言，如果台灣在WTO於明年一月一日或稍後成立之前完成進入GATT程序，台灣只要提交市場開放減讓承諾表及服務業承諾表，通過審查即可成為WTO創始會員國；如果台灣是在WTO成立後才完成入GATT程序，則必須與入GATT案合併審查。

顧崇廉今接任海軍總司令

尹清楓案十五名將領列懲處名單 莊銘耀調任總統府戰略顧問

【記者呂昭隆／台北報導】國防部軍事發言人室昨天表示，奉總統核定：

海軍總司令莊銘耀上將調任總統府戰略顧問；

國防部副部長顧崇廉上將調任海軍總司令；

海軍政戰部主任張振亞中將調任總統府參軍；

海軍政戰部副主任孫晉鐘少將調升政戰部主任。

以上人事命令均於今天生效。

另外，國防部針對尹清楓案因涉嫌貪汙暨妨害軍機違法人員的處分對象亦已確定，計檢討懲處其主官、政戰主管、業務主管二十三員，其中，將領有十五名，包括一名上將、七名中將（含退役二員）、七名少將（含退役一員）。軍事發言人表示，上述二十三名人員實際懲處種類，將俟軍法審判確定後再議。

國防部長孫震昨天表示，莊銘耀調職代表其已為尹案負責，莊的任期原應到五月一日，提前調任戰略顧問，有為尹案負起監督不周責任之意。尹案發展迄今，包括總司令易人，十五名將領計二十四顆星，遭行政懲處，為國軍多年所僅見。

【記者華琪惠、成章瑜／摩洛哥十五日電】長達七年多的關稅暨貿易總協定（GATT）烏拉圭回合談判十五日正式結束，至少一百一十二國簽署了烏拉圭回合最終協議，並宣布世界貿易組織（WTO）將於明年一月一日以後儘快成立，以取代現有的關稅暨貿易總協定，屆時全球將進入一個新的貿易競爭時代。

此次烏拉圭回合協議部長級會議通過四項決議，包括成立WTO；決定下一回談判的環保、勞工議題；通過馬拉喀什部長宣言；並成立WTO籌委會。

經濟部張江丙坤在GATT e des Vizirs大會現場對記者說：「未來全球經貿世界將是一個公平的競爭的時代、實力的時代，也是一個遵守規範的時代」，台灣必須繼續維持經濟成長，才能立於不敗之地。

世界貿易新協定烏拉圭回合決議及馬拉喀什宣言，全球將削減百分之四十產品關稅（工業產品削減百分之三十八），使得貨品進口平均關稅降到百分之三．九，貿易壁壘盡除；而且經貿新遊戲規則跳離傳統買賣單純原則，農產品、服務業、紡織品，甚至商標專利都將納入GATT新貿易法規範，包括削減農產品補貼、減少紡織品出口限制，並且對智慧財產權提供更佳的保護。

對台灣而言，如果台灣在WTO於明年一月一日或稍後成立之前完成進入GATT程序，台灣只要提交市場開放減讓承諾表及服務業承諾表，通過審查即可成為WTO創始會員國；如果台灣是在WTO成立後才完成入GATT程序，則必須與入GATT案合併審查。

李總統訪中美洲行程確定

下月四日抵尼加拉瓜 將在該國國會演說 六日轉赴哥斯大黎加 訪斐期間可望會晤美副總統與英王儲

【記者胡玉立／台北報導】李登輝總統預定五月四日出訪的「南興二號」計畫，原則決定走訪尼加拉瓜、哥斯大黎加、南非、史瓦濟蘭等四國。據了解，五月十日的南非總統就職大典，美國可望由查爾斯王儲代表參加，其國則可望由副總統高爾代表參加，其國則可望由查爾斯王儲代表參加，李總統屆時將有機會與他們共同出席盛會，並將尋求會晤機會。

有關李總統出訪之前半段行程，在中美洲先遣人員昨天返國後，訪問的行程已經確定。總統專機將於五月四日抵達尼加拉瓜訪問兩天，六日上午轉往哥斯大黎加訪問，並參加新任總統費蓋雷斯就職大典後，八日下午轉往南非。在尼加拉瓜、哥斯大黎加兩國期間，李總統將會晤兩國元首，並簽署聯合公報；隨行部長亦將與兩國相對同僚舉行工作會談，洽商增強雙邊關係事宜。

陪同李總統前往的正式隨員包括：外交部長錢復、經建會主委蕭萬長、央行總裁謝森中、總統府戰略顧問蔣仲苓、總統府副祕書長戴瑞明、外交部中南美司長顏秉璠、禮賓司長王豫元等人。

在尼加拉瓜期間，李總統將與尼國總統查莫洛夫人會面，並簽署聯合公報、舉行記者會。李總統還將前往該國國會接受國會全會歡迎，並發表演說。外交部官員表示，能夠受到尼國國會全會歡迎，是極大的殊榮，尼國有史以來，只有委內瑞拉總統、西班牙國王曾得到這項歡迎，因此李總統將是第三位接受尼國此項禮遇的外國元首。

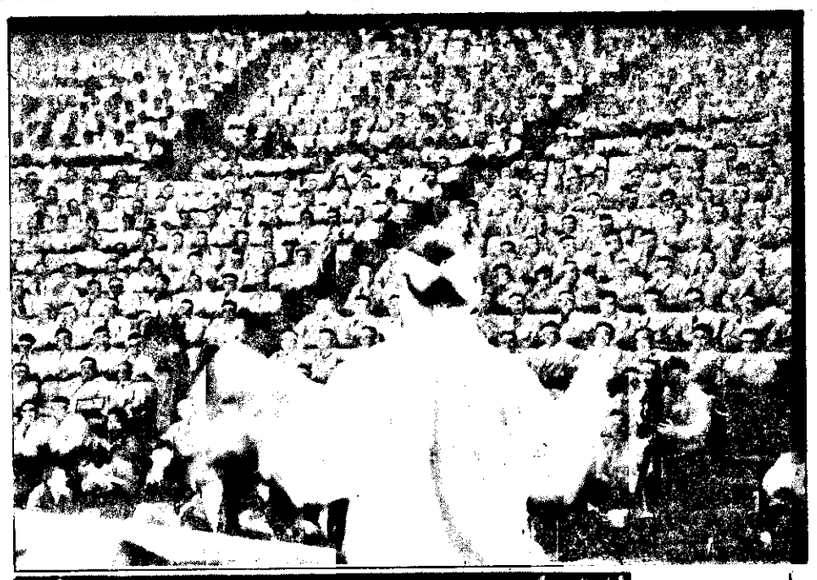
在尼國期間，李總統還將前往參觀我在尼國投資的工廠，包括正在興建廠房的年興紡織、和已投資一年多的富太成衣等在內。據了解，年興紡織的廠房興建完成後，將有員工一千五百人，屆時將成為中美洲最大的紡織廠。

六日上午抵達哥國後，李總統將與現任總統喀德戎會談，並接受國宴款待及贈勳，同時簽署聯合公報；七日李總統將與新任總統費蓋雷斯會面，並與諸友邦元首進行單獨會談；八日參加就職大典後，傍晚離哥赴南非。

目前在非洲之行程還有待先遣人員周一返國後，做最後敲定。九日到達南非後，有關單位將儘可能安排李總統與各國元首或高層人士單獨會面，十日參加總統就職大典，停留數日後赴史瓦濟蘭訪問。由於史國機場不能停靠七四七大型飛機，李總統將搭乘史瓦濟蘭國王恩史瓦第之專機，前往史瓦濟蘭進行首度訪問，然後再返回南非，搭乘自己的總統專機於十六日取道新加坡返國。

【記者胡玉立／台北報導】薩爾瓦多將於六月一日舉行新任總統就職大典；四月廿三日第二回合大選舉行之後，新任總統是誰將告確定。儘管目前薩國尚未向外寄發邀請函，但我政府相關單位基於鞏固中薩邦誼，認為比照宏都拉斯模式，在李總統不克親往參加大典的情況下，由行政院長連戰代表參加。

據了解，薩國總統大選在三月舉行第一回合大選之後，由於獲勝者選票比例未超過半數，預計本月廿四日舉行第二回合大選。



農民大會師 教徒保教堂

昨天的台北 充滿了抗爭色彩

新聞刊六版

紀父國市北台集齊，擊衝的協總實關入加對面，民農位多千三：圖上。求訴大八出提並，「識意機危」達表，館念出抬徒教主天，會修、堂教主天的除拆被將座五十七救挽了為：圖下

影攝／雷建杜、銘錫林 。告禱會齊，歌聖唱高前院法立在，母聖悲慈

相首本日逐角 黨新組自決邊渡

雜複趨更成組閣新日 裂分度再臨面黨民自

【東京特派員陳世昌／十五日電】混亂的日本政局，十五日上午再出現戲劇性的變化，在野的自民黨因為前副首相渡邊美智雄決定脫黨自組新黨，成為決定性的分裂局面，這個情況將使得新內閣的組成，更加的複雜化。

渡邊美智雄今年七十一歲，去年四月因為膽囊重病，而不得不從當時的外相位置中退下。八月分自民黨丟掉政權，使得這位被認為有可能繼宮澤喜一成為自民黨首相的第一候補也失去了這個機會，這次渡邊決定脫黨，一般認為，這是他政治生命最後的孤注一擲。

自民黨在眾議院的議席有二百一十九席，距離過半數的二百五十六席還差三十七席，是自民黨去年丟掉政權的主因。渡邊派在自民黨內排名第三大派閥，有四十七席的實力，但是渡邊正式宣布脫黨的話，會有多少人與他站在同一陣營，還是未知數。

渡邊的脫黨，另組新黨投入首相寶座的角逐，對新內閣的組成增加了新的變數。聯合政府的陣營中，因為新生黨的小澤一郎代表幹事，與先驅新黨的代表武村正義歧見很深，小澤很早就想把武村踢出聯合政府的陣營。

可是先驅新黨聯合了社會黨與民社黨，合計高達一百零八席的實力，讓小澤不敢悍然行動，因此日本政界盛傳，他在背後慫恿渡邊美智雄脫黨，以取代先驅新黨在聯合政府的位置。

今後的政局看先驅新黨與社會、民社兩黨的結盟狀況而定。據說小澤一郎已經開始合縱連橫的分化工作，企圖讓社會、民社兩黨與先驅絕裂，這個行動在今後數天中還會更加明朗化。

已經表明要出馬角逐首相寶座的自民黨總裁河野洋平，為了防止黨的再分裂，十五日下午和渡邊美智雄舉行正式的會談，就自民黨的提名人選與渡邊協調，可是並沒有達成結論。河野要求渡邊以自民黨為重，可是渡邊強調現在應該是重視國家的立場而非黨的立場，雙方因而決定十六日再重行會談。

KRAZY aron alpha
瘋狂瞬間膠
國際知名品牌
本公司自83年1月1日起，由敏達企業有限公司代理"瘋狂瞬間膠"之銷售，並停止與大三元文具股份有限公司之經銷業務，特此公告。盼各位先進繼續支持及指教。
星南貿易股份有限公司
業務專線：(02)2917068 (06)2392888

市竹新 18°C-24°C 30%午後雨降
市北台 18°C-24°C 40%午後雨降
市雞高 21°C-30°C 10%午後雨降
市中台 18°C-27°C 10%午後雨降

校園強暴疑案 公聽會兩種聲音
●師大女生自述遭遇
●「七匹狼」事件調查情形
●專訪黎教授太太 3

ABC熱情登台 掌聲在那裡？
他們在外國出生長大 卻選擇陌生的台灣創業……
41 42 43 46 47

●正副議長要求全面查賄選
●民進黨決全面抗爭國民黨憲改
●曾春燕被姦殺命案偵破
●台北市再傳分屍案
7 7 4 2

數指權加 5592.90 ↑130.91
值總交成 608.9億

伯爵純別墅·名流專屬

伯爵山莊藝術建築聞名國際，東方伯爵繼承貴族血統，堅持大戶風範；之後，伯爵純別墅將完全絕版

當別人還忙著抄襲國外社區型態時，伯爵山莊已開創成功為別墅功能城市

25萬坪完整的生活空間任您揮灑，10萬坪森林保育區讓7號公園黯然失色

前院8米可停2部賓士，後院3米march進出自如

5大房3大廳，客廳挑高5米8，豪華氣派，社區24小時警衛

全國第一座社區中小學即將設立

東方伯爵——伯爵山莊內僅存的優生純別墅，40%超低建蔽率，60%法定空地，獨門獨院，戶戶擁有私人庭園、車位

67坪～75坪，總價1200萬～1350萬，80%貸款

鳥語、花香、蟲鳴……重拾失落已久的開放悠情，有錢有權，還要有閒、有品味，入主伯爵山莊純別墅，請珍惜最後機會

←往內湖 康寧街 沙止交流道 高速公路 ←往台北 中興路 沙崙路 往基隆 貨櫃專用道 南港路 大間路 水 研究院路 北安路 新台五線

東方伯爵

投資興建/兆雄建設有限公司 見證律師/開瑞法律事務所・陳國雄律師 建築規劃/賴昌壽建築師事務所・大群設計工程有限公司 建築設計/吳富登建築師事務所 行銷企劃/三多利機構・先得利廣告 工地地址/汐止康寧街伯爵山莊內 諮詢熱線/648-1111